



# DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LVII.

ZATURDAG den 19den JUNY 1869.

Nº 24.

## GEMENGDE BERIGTEN.

— Nu het Parlement byeen is en dagelijks belangrijke discussiën plaats hebben, wordt weder van verscheidene zyden de verwondering te kennen gegeven hoe het mogelijk is, dat het Engelsche publiek iederen dag aan het ontbyt het uitvoerige verslag kan lezen van de debatten, die den vorigen avond laat begonnen, dikwyls eerst den zelfden ochtend geëindigd zijn. Zoo als men weet vergadert het Britsche Parlement des avonds, om de leden, die in eene groote koopstad als Londen vaak andere bezigheden hebben, in de gelegenheid te stellen, allen tegenwoordig te zijn. Echter geeft de *Times*, die des ochtends ten zes ure uitkomt, de parlementaire debatten van den afgelopen nacht ongeveer woord voor woord terug. Het is misschien belangrijk te vermelden, op welke wyze dit mogelijk is.

In Engeland, waar de dagbladpers de vierde magt in den staat wordt genoemd en men in de verslaggevers der groote couranten de vertegenwoordigers van het geheele publiek eerbiedigt, die voor de afwezigen hooren en zien, heeft men in het paleis te Westminster, waar het Huis der Lords en het Huis der Gemeenten vergaderen, alles gemakkelijk voor de journalisten ingerigt. Door eene der kleine poorten van het paleis komt men langs een smallen wenteltrap in eene kamer, waar voor den haard eenige stenografen zitten thee te drinken en uit te rusten. Van hier komt men in eene suite van drie kamers met lessenaars langs den wand, aan welke de stenografen, die juist van de verslaggeversgalerie terug zijn gekomen, bezig zijn hunne stenographische opteekeningen over te schrijven en voor de pers gereed te maken. Van deze kamer komt men eindelyk in de beroemde "reportersgalerie" van het Huis der Gemeenten, die langs de geheele breedte van het Huis zich uitstrekt. Op de eerste ry zijn de plaatsen der stenografen. Iedere plaats is van een lessenaar voorzien en vormt een afgesloten vierkant, waartoe eene afzonderlyke deur toegang geeft. Men kan deze plaatsen het best vergelijken met schouwburg-loges voor twee personen, de eene op de eerste, de andere op de tweede bank zittende. Op de eerste bank zit de stenograaf, die aan het werk is en achter hem een der vele collega's, die hem op bepaalde tyden moet vervangen.

Zeven Engelsche dagbladen hebben een eigen staf van verslaggevers in het Huis. De *Times* heeft in het Parlement 17 stenografen, de *Daily Telegraph* 5, de *Daily News* en de *Morning Star* 6, enz., doch zoo als van zelf spreekt, geven deze laatste dagbladen niet zulke uitvoerig uitgewerkte verslagen, als het eerste dagblad van het land dat kan doen. Elk dezer couranten heeft minstens twee loges ter harer beschikking. In de eene zit de stenograaf, die aan de beurt is, en zyn opvolger; in de andere zit de verslaggever van het geheele debat, die eenvoudig de merkwaardigste punten van den avond opteekeut, en dus in staat is, vóór dat het blad uitkomt, een verkort overzicht van al het gebeurde en gesprokene te geven. De *Times* heeft een verslaggever, die dat op meesterlyke wyze doet. Het korte verslag der discussiën, dat altyd voor het eerste hoofdartikel wordt geplaatst, is meestal een voorbeeld van kernachtigen styl en deelt altyd die zaken mede, die het belangrykste zyn en die byzondere aandacht verdienen. Een derde loge is meestal beschikbaar voor de redactiën der groote dagbladen. Een der redacteuren, die de hoofdartikelen schryft, brengt hier meestal een paar uren door, alvorens hy te huis zyn opstel gaatschryven, dat het behandelde bespreekt. De stenografen schryven niet langer dan 20 minuten achtereen, wanneer zy hunne opteekeningen gaan overschryven. Zy moeten hun gezond verstand raadplegen by het opteekenen, want alles op te schryven, dat gesproken wordt, is onmogelyk en noodeloos. Een enkel dagblad heeft eens gepoogd dit te doen, maar dit was te veel ge-

vergd van het dagelyksch geduld van het publiek en het blad ging te niet.

Een goede stenograaf wordt daarom niet alleen met £ 300 a 500 per jaar bezoldigd, doch het voorbeeld van Dickens, Disraeli en eene menigte leden van het Parlement, die als verslaggevers hunne carrière begonnen, bewyst dat goedgeschreven uittreksels der redevoeringen van parlementsliden, op de schryvers daarvan byna altyd de aandacht vestigen, welke zy noodig hebben om vooruit te komen. De beste Engelsche journalisten hebben als verslaggevers hunne riddersporen verdiend. De stenografen geven, zoodra zy een gedeelte hunner opteekeningen hebben overgeschreven, de bladen aan een bediende, die ze onmiddelyk naar beneden brengt, waar een snelle, tweewielige "Hansom" gereed staat, om ze naar de zettery over te brengen. De *Times* wordt bediend door mannen te paard, die den reiziger, welke des nachts in Londen naar zyn hotel terugkeert, soms verschrikken door hem in galop voorby te rennen. Deze dienst is zoo goed georganiseerd, dat het dikwyls gebeurd is, wanneer Disraeli, Bright of Gladstone eene redevoering hielden, dat het begin hunner speech in de drukkerijen der *Times* reeds gezet was, vóórdat de redenaar het laatste woord gesproken had.

Voor ééne zaak wordt altyd byzondere zorg gedragen, dat namelyk de bladen der verschillende stenografen elkander in juiste volgorde opvolgen en daartoe zetten de schryvers hunnen naam boven aan het blad, met den naam van hunnen voorganger er achter, dus Jan volgt Piet, en onder aan de pagina zetten zy hunnen naam en die van hun opvolger: Kees volgt Jan. Dit geeft echter soms ook aanleiding tot vergissingen. Eens by eene merkwaardige gelegenheid, dat de Heer Disraeli in welsprekende en vurige woorden de gevaren voor land en godsdienst beschreef, die niet konden uitblyven, indien zekere maatregel, door Gladstone voorgesteld, werd aangenomen, riep hy in geestdrift uit: En nu moet ik vragen, Myne Heeren, wat volgt dan? Op welke vraag een der dagbladen den volgenden ochtend het onverwachte antwoord gaf: "Green volgt Robertson." Over het algemeen is echter het aantal fouten, dat gemaakt wordt, ongelooftlyk klein. Iedere staf verslaggevers heeft een hoofd of "leader," die zelf niet schryft, doch de noodige inlichtingen geeft, zorgt dat de reeks niet verbroken wordt en aan een klein tafeltje de wyzerplaat van zyn eigen telegrafisch toestel heeft staan, waarvan de draden in directe verbinding staan met de drukkerij en met de redactie zyners courant. Dus wordt hem medegedeeld hoe vele bladen schrift nog noodig zyn, en indien citaten of opgaven der geachte sprekers den stenografen te geleerd of te onduidelijk zyn, dan wordt de juiste lezing dikwyls nog by tyds door de redactie zelve gegeven, die den tyd heeft de juiste bewoording in boeken of parlementaire verslagen te vinden. — *Alg. Hbl.*

— *Le Temps* behelst onlangs een opstel over den staat van zaken in Algiers, waaruit blykt, dat de inval der Oulad-Sidi-Scheikh geen het minste gevaar dreigt voor het gezag der Franschen in Algiers.

Reeds maanden geleden wist men in de kolonie dat Si-Kadoer, de laatste afstammeling van het oude kalifaat Si Hamza en tegenwoordig het hoofd van bovengenoemden herdersstam, in de Marokkaansche Sahara zich gereed maakte tot een inval in de Sahara van Algerie.

Algerie wordt, gelyk men weet, door den Atlas in twee deelen gescheiden. Het gedeelte aan de noordzyde van dit gebergte omvat het Tell, dat is de bouwgrond; het gedeelte aan de zuidzyde bestaat uit weiland en verder uit de woestyn. Benoorden den Atlas dus wonen gezeten landbouwers; bezuiden het gebergte, zwervende herdersstammen. Al het graan, dat de zuidelyke bevolking behoeft,

wordt gekocht in het Noorden; de Noordelyke bevolking daarentegen ontvangt uit het Zuiden: wol, dadels, vee en eenige voortbrengsels der Zuidelyke nyverheid. De Sahara derhalve kan niet bestaan zonder het Tell en van den tyd der Romeinen af heeft de stelregel gegolden: die meester is van het Tell is ook meester van de Zuidelyke stammen.

In het Tell nu is Frankryk meester, zoo lang de bevolking rustig blyft, en de enige vraag is dus: Zal, hetgeen gebeurt in het Zuiden, weerklink vinden in het Noorden? Niet waarschyntlyk. In 1864 werd een opstand van denzelfden stam der Oulad-Sidi-Gheikh oorzaak van den gedeeltelyken opstand in het Tell. Toen echter was genoemde stam niet uitgeput door vier jaren oorlog en nog niet, althans, uit de weilanden verdreven naar de woestyn; toen ook begon de opstand met de overrompeling van het vliegend legertje van kolonel Beauregard en had dit eerste gunstig gevolg van den opstand een betooverenden invloed op de inboorlingen.

Het blad oordeelt, op nog verschillende andere gronden, dat de tegenwoordige opstand geen ander gevolg hebben zal dan eenige marschen en contra-marschen in het Zuiden. Aan de andere zyde echter erkent het dat de moeijelykheid daardoor niet wordt opgelost; dat dergelyke opstanden zullen terugkeeren, tot zoo lang het middel gevonden is, om de gevolgen te doen verdwynen van de verkeerde staatkunde in deze van den gouverneur-generaal Randon en den kolonel Durrien.

— Lord Hobart brengt op nieuw in de *Times* de kwestie ter sprake of het niet raadzaam zou wezen om de internationale wet te wyzigten ten opzichte van de bepalingen, die den vyand veroorloven zich op zee meester te maken van particuliere eigendommen. De schryver beantwoordt die vraag in toestemmenden zin. Hy acht het beweren onhoudbaar, dat de oorlog zoo nadeelig mogelijk moet zyn; want in dat geval zou 't ook geoorloofd moeten zyn om op vrouwen en kinderen te vuren en krysgesvangenen te martelen. Het "nadeelige" moet dus zoo veel mogelijk beperkt worden, meent lord Hobart. Reeds is een stap voorwaarts gedaan, door de bepaling dat de vyand zich te land niet mag meester maken van particulier eigendom. Bovendien is het aan schepen, varende onder neutrale vlag, vergund om goederen van particulieren te vervoeren. Waarom — dus vraagt de verdienstelyke schryver — wordt het beginsel van onschendbaarheid van particulier eigendom niet volkomen toegepast? Men beweert dat de "goederen" als 't ware de inzet van den oorlog zyn. Maar dit beweren zou veel eerder op de manschappen behouren te worden toegepast en toch neemt men hen niet gevangen, indien zy zich niet onder de wapenen beviuden. En als men het beginsel consequent toepaste, dan zou men allen moeten straffen, die aan de oorlogvoerende party voedingsmiddelen verschaffen, of die in staat waren de wapenen te dragen. De schryver komt ten slotte tot de conclusie, dat het de oorlogvoerende partyen niet vergund behoort te zyn, om zich van particulier eigendom meester te maken.

— De commissiën van den bondsraad van den Noord-Duitschen Bond, met die taak belast, hebben de uitkomsten der volkstelling van Dec. 1867 bekend gemaakt. Daaruit blykt dat de bevolking van Pruisen is 24,102,912 zielen; het hertogdom Lauenburg, dat regtstreeks onder de kroon van Pruisen staat, 48,726 zielen; het koningryk Saksen 2,356,091, Mecklenburg-Schwerin 572,269, Oldenburg 309,417, Brunswyk 287,803, Saksen-Weimar 284,754, het tot den Noord-Duitschen Bond behoorende gedeelte van het groothertogdom Hessen, 267,072, Mecklenburg-Strelitz 99,585, Hamburg 244,800, Bremen 88,895, Lubeck 45,409 zielen, enz. De geheele bevolking van den Noord-Duitschen Bond bedraagt 29,857,419 zielen.



— In Bethnal-green, het armste gedeelte van oostelyk Londen, is de markt geopend, welke aldaar door de door hare liefdadigheid zoo wel bekende Miss Burdett Coutts is gesticht. Deze stichting, die den naam van Columbiemarkt zal dragen, bestaat uit vier gebouwen, die een plein omgeven. De ingang is aan de zuidzyde, welke verder door arcades wordt ingenomen. De gebouwen, die het plein ten oosten en ten westen insluiten, bestaan uit twee rye winkels, welke tot een zeer lagen prijs worden verhuurd, met een gewelfden doorgang in het midden, en de noordzyde wordt ingenomen door het hoofdgebouw, waarin de eigenlyke marktplaats is. De grootscheit der verhouding en de schoonheid van kwistig aangebrachte versierselen, waardoor dit gebouw uitmunt, worden in hooge mate geroemd. Het gesticht is gebouwd in den styl van het beste tydvak der 14de eeuw. Aan het gebouw is vier jaren gearbeid, en de stichteres heeft daaraan meer dan £ 200.000 te koste gelegd. Miss Burdett Coutts heeft met het stichten dezer marktplaats verschillende bedoelingen. Zy heeft in een der meest bevolkte gedeelten van Londen een gebouw willen doen verrijzen, welks bouwkundige schoonheden den minst ontwikkelde zouden treffen, en van hetwelk de armste der armen dagelyks dienst zou kunnen hebben; zy heeft een bouwstyl gekozen, die door veelheid van versierselen aan zoo vele handen mogelijk werk verschaft; zy heeft de armen in den omtrek beter, goedkooper voedsel willen bezorgen, den kooper en den verkoper gemakkelijker willen te zamen brengen, en vooral de laagste klassen van verkopers willen bevoordeelen, die thans tegen buitensporige pryzen karren huren, waarmede zy hunne waren rondventen. Miss Coutts heeft reeds sedert tal van jaren op allerlei wyze pogingen aangewend, om het lot der bewoners van Bethnal-green te verbeteren. Zoo heeft zy zich, door de levering aan te nemen van de onderkleederen der marine, in staat gesteld, om aan 150 naaisters werk te verschaffen tegen pryzen, die den ondergang van gewone contractanten zouden hebben bewerkt; en in de nabijheid van de thans gestichte markt heeft zy modelwoningen voor arme gezinnen gebouwd, welke sedert geruimen tyd door meer dan duizend personen worden bewoond.

— Onlangs is door den baron Lionel von Rothschild, te Londen, de eerste steen gelegd voor eene nieuwe synagoge, by welke gelegenheid hy met groote voldoening geweest heeft op het gestadig toenemen van het aantal Israëlieten te Londen en op het belangryk gewigt, hetwelk door hen op intellectueel, handels- en staatkundig gebied in de schaal wordt gelegd.

— De Heer Hambro, lid van het Huis der Gemeenten, zal eerstdaags den postmeester-generaal in overweging geven of het geene wenschelyke bezuiniging zou zyn om daar, waar het mogelijk is, de brievenpakketten te doen vervoeren door vélocepedes in plaats van door postkarren. Zyn voornaamste motief is: dat paarden eten en vélocepedes niet; de meerdere vermoeden van de postillons kan zyns inziens geen bezwaar opleveren.

— Blykens eene opgave van het statistisch bureau zyn gedurende het vierde kwartaal 1868 in het Vereenigd Koningryk van Groot Brittannië 252,700 geboorten en 158,399 sterfgevallen aangegeven. Gedurende het geheele jaar 1868 werden aangegeven 1,047,859 geboorten en 636,881 sterfgevallen. De landverhuizing van inboorlingen bedroeg 142,731 personen, of circa 390 per dag. In het midden van het jaar was het aantal der gevestigde bevolking 30,369,845.

— Toen Daniel O'Connell, de bekende Iersche patriot en redenaar, 22 jaren geleden, overleed, werd hy op het kerkhof van Glamen begraven, naar een ander gedeelte van hetwelk men den 14 Mei zyne overblyfselen zou overbrengen, waar een gedenksteen voor hem is opgericht in den vorm van een altaar. Op dit gedenksteen staan de volgende opschriften: "De bevryder van zyn land; de vriend van burgerlyke en godsdienstige vryheid over de geheele wereld; de apostel der zedelyke kracht; de emancipator zyner Katholieke medeburgers." Boven den grafkelder staan de woorden gebeiteld door hem, toen hy stervende was, gesproken: "Myn ligchaam aan Ierland; myn hart aan Rome; myne ziel aan den hemel." De plegtigheid zal geleid worden door den kardinaal Cullen en de burgerlyke en geestelyke corporatien van alle Iersche steden en graafschappen zullen tegenwoordig zyn.

— By de Spaansche Cortes is door het ministerie een ontwerp van wet op het onderwijs ingediend, welke blyken draagt van zorgvuldige studie van het onderwerp en de zucht om deze aangelegenheid zoo goed mogelijk te regelen. Het ontwerp telt 232 artikelen en heeft betrekking op lager-, middelbaar- en hoger onderwijs. De hoofdbepalingen zyn de

volgende: Het byzonder onderwijs is volkomen vry; er is geene school- of leerplichtigheid, maar geen Spanjaard, die niet lezen en schrijven kan, komt in aanmerking voor landsbedieningen. Gemeenten van 500 tot 2000 inwoners zyn verplicht een jongens- en eene meisjesschool te openen; gemeenten van meer dan 2000 inwoners 2 scholen van iedere soort, enz. Gehuchten beneden 500 inwoners worden met anderen vereenigd. Het middelbaar onderwijs wordt gegeven op daartoe opzettelyk ingerichte scholen, onderhouden door den staat, het gewest of de gemeente. De professoren der universiteiten worden aangesteld na een vergelijkend examen (1). Academische graden worden verkregen, hetzy na een staats-examen, of — voor studenten van buitenlandsche hogescholen — na een colloquium. Portugesche graden en diploma's gelden in Spanje. De professoren zyn onafzetbaar, behalve na een vonnis van het gerechtshof of na een besluit van den academischen Senaat. Het ontwerp is afkomstig van den minister Zorilla.

— De *Gazette des Tribunaux* meldt, dat tusschen de Fransche en Belgische kabinetten een nieuw verdrag is ondertekend, betreffende de wederkeerige uitlevering van boosdoeners. Volgens dit verdrag zullen niet slechts, gelyk tot dusver, de wegens misdad (crime) vervolgte personen, maar ook zy, die zich schuldig maken aan misdryven (délits) van eenig gewigt, worden uitgeleverd.

— Het vroegere Fransche regeringsblad *le Moniteur Universel*, van eene audientie gewaagende, welke lord Richard Grosvenor, president der commissie voor den onderzeeschen tunnel tot verbinding van Calais met Dover, by Keizer Napoleon heeft gehad, meent te kunnen verzekeren, dat die souverein met het denkbeeld van het graven van een tunnel minder is ingenomen, en daarentegen sterk overhelt tot het ontwerp van den ingenieur Boutet, tot overbrugging van het Kanaal. Naar verzekert wordt, heeft de Keizer dezen laatsten den raad gegeven om het aantal pylers, waarop die brug zou moeten rusten, te verdubbelen; iets, hetwelk zonder bezwaar voor de scheepvaart zou kunnen geschieden.

— Eenige jaren geleden waren de legitimisten in Frankryk van wege den graaf van Chambord, het hoofd van den oudsten tak der Fransche Bourbons-familie, uitgenoodigd om zich van deelneming aan de politieke verkiezingen te onthouden. Thans is die uitnoodiging, gelyk van onderscheiden zyden gemeld wordt, ingetrokken en aan de voorstanders van het legitime koningschap volle vryheid gegeven, om by de algemeene verkiezingen te handelen, zoo als ieder het best zal achten.

— De Stad Charleroi dreigt weg te zinken. De gemeenteraad aldaar heeft eene petitie aan den minister van openbare werken gezonden, waarin hy er op aandringt, dat geene verdere uitgravingen van steenkolen onder het stadsgebied worden vergund, of dat dit althans met groote voorzorg geschiede. Reeds in het jaar 1839 heeft eene commissie van deskundigen aangetoond, dat de uitgravingen van steenkolen onder de stad gevaarlyk zyn. De gescheurde muren van de kazerne in de bovenstad en van de daar aanwezige pakhuizen duiden het bestaande gevaar aan.

— In de schietbanen te Spandau zullen binnen kort weder proefnemingen met verschillende geweren plaats hebben. Op het programma zyn vermeld de geweren volgens de stelsels van Dreyse (de zoon), Werder, Berdan-Carlé en anderen. Men verwacht evenwel dat deze allen zullen moeten onderdoen voor de constructie naar het systeem van Mayerhöfer. Daarmede zyn reeds ten vorigen jare voorloopige proeven genomen, waarby met één geweer 26 schoten per minuut werden gelost. Thans zullen die proeven op grooter schaal worden herhaald. Mogt het resultaat daarvan zoo gunstig zyn, als men verwacht, dan zal het Pruisische leger met dit wapen zeker veel boven andere legers vooruit hebben.

#### GOVERNEMENTS SECRETARIE.

Curacao den 18 Juny 1869.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 26 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 16½ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prijs een once minder mogen wegen; op pene als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,  
W. B. MELLINK.

#### Administratie van Financien. Gouvernements Wissels.

OP aanstaanden Dingsdag, den 22 dezer, zullen door het Gouvernement dezer kolonie verkocht worden Wissels op het Ministerie van Kolonien, ten bedrage van *Vyf en dertig Duizend Gulden* (f 35,000), betaalbaar *dertig dagen nazigt* en af te geven op den 1 July daaropvolgende; zullende:

- 1º, het aanbod van agios, als gebruikelijk, in decimalen met geheele centen te berekenen, worden aangenomen.
- 2º, de hoegrootheid der wissels, naar verkiezing van de belanghebbenden, worden bepaald, echter voor geen minder bedrag dan van *Vyftig gulden* (f 50) en met geene andere breuk dan van *Vyf Gulden* (f 5).

Die daarin gading hebben, gelieven zich ter Administratie van Financien met beslotene biljetten van inschrijving te vervoegen op bovengemelden datum, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot.

De belanghebbenden worden geïnformeerd dat ordonnantien ten laste van de koloniale kas in voldoening der bedragen van de wissels zullen worden aangenomen en worden verzocht om by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curacao den 18 Juny 1869.  
De Administrateur van Financien,  
GORSIRA.

#### Laatste Oproeping.

Curacao den 18 Juny 1869.

DE Commissie van indeeling der dienstplichtigen by de Stedelyke en Landelyke Schutterryen op Curacao, benoemd by Besluit van den HoogEd. Gestrengen Heer Gouverneur dd. 10 December 1868 No. 696, hare werkzaamheden zullende ten einde brengen, roept by deze op al degenen, die op dit oogenblik niet zyn opgenomen in de Schutterry en vallen onder de bepaling van art. 7 van het Reglement voor de Schutterry, in werking gebragt by Publicatie dd. 28 Maart 1855 (Publicatieblad van 1855 No. 4) om op *Donderdag den 24 dezer, des voormiddags te elf ure*, te verschynen op het Raadhuis, ten einde naar gelang hunner woonplaats by de *Stedelyke of Landelyke Schutterry* te worden ingedeeld.

Voorts worden hierby opgeroepen al degenen, die volgens de bepaling van art. 4 § i vrygesteld van de Schutterlyke dienst by de rustende Schutterry ingeschreven zyn, doch thans door verandering van omstandigheden niet meer vallen in de termen van vrystelling, om op bovengezegden dag vóór haar te compareren, ten einde by de dienstdoende Schutterry te worden ingedeeld; terwyl by die gelegenheid zullen worden toegelaten, degenen die met 1 July e. k. den volen ouderdom van 45 jaren zullen hebben bereikt, en zy, die wegens ziekte, gebreken of andere reden van vrystelling, wenschen mogten hunne belangen voortedragen.

Namens de Commissie,  
Het voorzittend lid,  
G. J. R. DE LIMA.  
Ter ordonnantie,  
De Kapitein waarn. Adjutant  
by de Stedelyke Schutterry,  
Secretaris dier Commissie enz.,  
J. F. K. VAN EPS.

HET vertrek van de Pakket (Engelsche mail) is bepaald op *Woensdag den 23 dezer*; de brievenzakken voor St. Thomas en Europa zullen op dien dag te *twee ure*, des namiddags, gesloten worden.

Curacao den 18 Juny 1869.  
De Commis belast met de Post-directie,  
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

J. L. Arvelo, J. M. H. Brea 2, Nemesio Baralt 2, Crescencio Beuanier, United States Consul, Braulio Chavez lijo, Isaac Capriles, Mosé Curiel, Ephraim Curiel, H. S. de Sola, Faustina de Soto, De Lima Hermanos, Albertina De Lima, Juan y Manuel Duran, Domitila Delima, J. H. Ferguson, Pedro R. Ferrel, Meri Garcia, Maria A. Geraldino, Daniel C. Henriquez & Son, José Ramon Harra lijo, A. Deppermann & Sandberg, Juan Ale Jandro, J. A. Jesurun & Zoon, Bartolomé Lion, Felicia Lobo, Guillermo Leyba, Maria Lope, S. M. Lansberg, Catalina J. de Monsauto, Melinda, S. E. L. Maduro, Manuel Ma. Martin, Susana Marty, Juan G. Moreno, Samuel L. Maduro, J. R. Mount, Josef Penso, F. W. Palm, Paulina Palomina, Josefa Perez, Martin Ricardo, L. Raven, Ester M. Soares, Abigail Saso, Pepe Trabiso, Ildefonso Torres, W. R. L. van den Beld, Jejunces Castellero, Maria Juliana Wilhousen.

Curacao den 18 Juny 1869.  
De Commis belast met de Post-directie,  
J. F. K. VAN EPS.



**ALLEN** die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den boedel van wylen den Kapt. Lt. ter zee J. J. A. D. PHAFF, worden verzocht, voor den 1 July a. s. hiervan opgave te doen, aan de Officiëren Commissarissen in voorzegen boedel.

De Off. Commissarissen,  
J. B. COOMANS DE RUITER.  
A. F. J. FRACKERS.

### WAARSCHUWING.

**D**E ondergeteekende waarschuwt hierby een ieder, om geen credit te verleenen aan het scheepsvolk van de Engelsche Brik ROBERT PEEL, zullende geene door hen gemaakte schulden betaald worden door den Kapitein of den Consignataris.

Curaçao den 18 Juny 1869.  
D. A. JESURUN.

**B**Y deze maakt de ondergeteekende het geëerde Publiek bekend, dat met de Ned. Brik *Santa Rosa* een, door hem ontbodene bekwaame smidsknecht is gearriveerd, waarby hy het Publiek verzekeren kan, op eene prompte wyze te zullen bediend worden. Even als vroeger zullen de verschillende vakken als: Smids, Scheeps, Koper en blikwerk, het beslaan van paarden en rytuigen enz., door hem worden uitgeoefend.

Curaçao den 19 Juny 1869.  
H. SCHEIDELAAR.

Smidsstraat Overzyde.

### Ajencia Comercial de los EE. UU. de Venezuela en Curaçao.

En esta fecha acaba de llegar á esta Ajencia Comercial la comunicacion que se leerá á continuacion:

ESTADOS UNIDOS DE VENEZUELA.

MINISTERIO  
DE RELACIONES EXTERIORES.  
Seccion Central.—N. 197.

Cardas, Junio 8 de 1869.  
Año 6.º de la Ley y 11.º de la Federacion.

#### CIRCULAR.

El Congreso Nacional, por decreto de 13 de Mayo último, autorizó al Ejecutivo para que, sin perjuicio de las medidas que pudiese dictar en caso de usurpacion de alguna de las aduanas de la República por parte del Estado en que se hallen, cerrase temporalmente á la importacion de mercancías extranjeras el puerto ó puertos en que dicha usurpacion se verificase.

En uso de tales facultades, y encontrándose la aduana de Maracaibo en el caso previsto por la ley, la Administracion ha resuelto ponerla en efecto, declarando prohibido el comercio exterior con aquel puerto, hasta que se disponga lo contrario. Los buques que pretendan continuar importando allí mercancías, incurrirán en la pena de comiso que dicha ley señala, entendiéndose que se aplicará á los que hayan partido con ese destino, despues de llegada la presente notificacion á los lugares de su procedencia.

Los buques que hayan abierto registro en el Consulado antes de conocerse en él esta disposicion tendrán un plazo de diez dias, contado desde su recibo, para completar la carga, que no ha de contener elementos de guerra.

Tambien se ha prohibido á la aduana de Maracaibo expedir guías de efectos extraojeros para otros puertos.

Desde que U. reciba esta comunicacion, publicará los avisos correspondientes al comercio, y se abstendrá de intervenir en el despacho de buques destinados á Maracaibo; sobre lo cual se le recomienda la mas estricta puntualidad, pues no se admitirá demora ni excusa de ninguna especie.

Union y Libertad.

(firmado) J. P. ROJAS PAUL.

Queda pues advertido el comercio de esta colonia, i los dueños ó capitanes de buques.

Curaçao 17 Junio 1869.  
S. SENIOR JR.

### Dienstbeurten by de Spaarbank.

Zaterdag den 19 Juny 1869.

Bestuurder de Heer Bn. de Casseres Jr.  
Commissarissen de Heeren Felix Vidal en J. Weber.

**OVERLEDEN** op den 1 Juny 1869 te Port Royal (Jamaica) door het omslaan eener sloep de Kapt. Luit. ter zee J. J. A. D. PHAFF.

De Officiëren Commissarissen,  
J. B. COOMANS DE RUITER.  
A. F. J. FRACKERS.

### Te koop á kontant, by August Muller,

ZEER SCHOON GROF ZOUT

**R**OODE WYN by kisten van 50 flesschen, van 25 flesschen en van 50 halve flesschen; Madera wyn by kisten van 25 flesschen en kisten van 50 halve flesschen; Rhywyn by kisten van 24 flesschen; Brandewyn en Cognac by kisten van 12 flesschen; Bier by manden van 25 kruiken; Oude Rum by damjeanen van 2 en van 2½ gallon; Patentolie; Gekookt en Ongekookt Lynolie; Loodwit; enz.

### TE KOOP ter dezer Drukkery,

**O**NDERSCHIEDENE soorten gelinieerd en ongelinieerd Hollandsch Schryf en Postpapier—Bord-, Kardoes-, Vloei-, Muzyk-, Teeken-, Mail-, Schuur-, Gekleurd- en Gemarmerd Papier—Papier en Enveloppes de luxe—Rouwpapier en Rouwenveloppes—Enveloppes voor brieven en visite kaartjes—onderscheidene soorten Visite kaartjes—Boeken in blanco van onderscheidene grootte en dikte—Schryfboekjes in blanco—Pennenzachtgen—Stalen pennen—Orthodactylic en andere soorten Pennenhouders—Zwarte, Roode en Gopieër inkt—Rood en Zwart Zegellak—Ouwels—Gomouwels—Pennemessen—Potloden—Rood en Zwart Kryt—Sandrak—Gom elastiek—Gutta Percha—Inktpotten—Leijen—Griffels—Opgepaste Gom in fleschjes, met kwast—Spiegel- en Schildery koorl—Schilderkwasten—Penseelen—Goud- en Zilverpapier—Onderscheidene kleuren Klatergoud—Bronspoeder—Wit en Bruin Vernis voor leder, papier, perkament, hout en metalen—Hollandsche, Engelsche en Spaansche Connossementen en Wilselbrieven in blanco—Hollandsche, Engelsche en Fransche Schoolboeken, enz., enz.

### CURACAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—Juny.

- 11 eng. schr. brik Kate, Summers, Liverpool. ned. schr. Ceres, Paulus, Maracaibo.
- " " Paq. de La Vela, Lopez, Vela de Coro.
- 12 ven. bark Carmelita, Wefer, Pto. Cabello. ned. schr. Adelaida, Van Grieken, Roques.
- " " Victoire Clemence, Ulder, St Thomas.
- " " Aguila, Drume, Bonaire.
- ven. " Antonia, Dominguez, Vela de Coro.
- " bark Rafaelita, Calatayud, Vela de Coro.
- 14 ned. schr. Carmelita, van Grieken, Maracaibo.
- ven. " Cisne, Casseres, Vela de Coro.
- " " Ricaute, Pereira, Vela de Coro.
- " boot San Ignacio, Vasquez, Vela de Coro.
- ned. bark Maria Elisabeth, Thielman, Bonaire.
- " " Elvira, Thodé, Bonaire.
- " " Valentina, Croes, Aruba.
- 15 " " Pajaro, Boekhoudt, Bonaire.
- " schr. Mara, Hevers, Vela de Coro.
- " bark Jane, Booi, Bonaire.
- 16 " schr. Amalia, Hueck, St. Domingo.
- " brik Santa Rosa, de Waard, Amsterdam.
- " bark Calypso, Torbed, Bonaire.
- " " Graziella, Martes, Bonaire.
- 17 ven. schr. Mercedes, Varela, La Guayra.
- eng. brik Robert Peel, Conner, New Orleans.
- ned. schr. Telegrafo, Quast, La Guayra.
- 18 ven. " Carolina, Valles, Vela de Coro.
- " " Annie, Añes, Vela de Coro.
- ned. " Hirondelle, Lobo, Haiti.
- " bark Neptuno, Wever, Aruba.

UITGEKLAARD.—Juny.

- 11 eng. stoomb. Venezuelan, Crighton.
- ned. schr. Telegrafo, Quast.
- ven. " Manuelito, Regales.
- ned. schr. brik La Creole, Spalckhaver.
- 12 " " Dos Hermanos, Hart.
- ven. bark Carmelita, Wefer.
- ned. " Fleur de Marie, Torbed.
- " " Carolina, Leopold.
- 14 " schr. brik Regnera, Wortelboer.
- ven. bark Rafaelita, Calatayud.
- ned. schr. Paq. de La Vela, Lopez.
- 15 " " Midas, van Grieken.
- eng. schr. brik Curaçao, Lockhart.
- ned. schr. Miss, Gerst.
- ven. " Antonia, Dominguez.
- ned. bark Valentina, Croes.
- " " Margaretha, de Windt.
- 16 " schr. Ceres, Paulus.
- " " Galgo, Schoonewolff.
- ven. " Cisne, Casares.
- " boot San Ignacio, Vasquez.
- 17 ned. bark Pajaro, Boekhoudt.
- " " Calypso, Torbed.
- 18 " " Jane, Booi.
- " schr. Carmelita, van Grieken.
- " bark Maria Elisabeth, Thielman.

Zondag, den 13, werd de geboortedag van Z. K. H. Prins WILLEM FREDERIK HENDRIK, Broeder des Konings, en Donderdag, den 17, de geboortedag van H. M. de Koningin, op de gebruikelijke wyze in deze kolonie herdacht.

**AANGEKOMEN:** Dingsdag, den 15, van Havana, laatst van Jamaica, Zr. Ms. Stoomschip *Soembing*, Kommandant Luitenant ter zee 2e kl. J. M. H. Bervoets;

den 16, van Amsterdam, de Nederlandsche brik *Santa Rosa*, kapt. de Waard; als passagier de Heer M. Bongers, R. K. Geestelyke; gisteren, van La Guayra, het Venezolaansche Oorlogstoomschip *Bolivar*, komm. *Pocaterra*.

**VERTROKKEN:** Zondag, den 13, naar Sta. Martha, het Stoomschip van de "West India & Pacific Steamship Company" *Venezuelan*, kapitein *Craighton*.

Den 15 dezer keerde van Havana binnen deze haven terug Zr. Ms. Stoomschip *Soembing*, dat op den 24 April jl. derwaarts was vertrokken om de vlag te vertoonen. Op de terugreis liep men den 31 Mei ll. te Port Royal, Jamaica, binnen, om zich van de noodige kolen te voorzien. Den volgenden dag begaf de Kommandant, de Kapitein Luitenant J. J. A. D. Phaff, zich in een giek met vier matrozen bemand naar Kingston tot het afleggen van bezoeken. Omstreeks twee uren in den namiddag naar boord terug zeilende, werd de giek door een windvlaag op zyde geworpen, waardoor de vyf daarin zich bevindende personen te water geraakten. Twee van de matrozen zonken terstond in de diepte weg; de beide anderen bereikten de dryvende riemen van de giek en hielden zich daarmede boven water, tot zy door een voorby varende vaartuig werden opgenomen. De Heer Phaff, die een goed zwemmer was, had zich, volgens verklaring van de geredden, zoodra hy te water geraakte, van zyn jas, vest en laarzen onlast en werd langen tyd zwemmende door hen opgemerkt. Het schynt echter, dat de hulp te lang uitbleef en hy uitgeput geraakte, althans toen de boot, die de twee matrozen had opgenomen, ook hem bereikte, vond men hem dryvende; aan boord van de *Soembing* gebragt, werden alle middelen, die de kunst aan de hand gaf, aangewend om te trachten de levensgeesten weder by hem op te wekken, doch alles te vergeefs; de Heer Phaff had opgehouden te leven.

Den volgenden dag werd zyn lyk naar het hospitaal overgebragt en van daar in den namiddag omstreeks 4½ ure met groote plegtigheid en militaire eerbewyzen op het Marinekerkhof ter aarde besteld, welke plegtigheid werd bygewoond, behalve door het Etat-mayor en de bemanning van de *Soembing*, door de daar aanwezige Engelsche Admiraal, zee- en landofficieren.

Den volgenden dag, den 3, werden ook de lyken van de 2 omgekomen matrozen gevonden en met militaire eerbewyzen ter aarde besteld.

Met diep leedwezen en warme deelneming is alhier het treurig berigt van het noodlottig uiteinde van den Heer Phaff vernomen.—De Heer Phaff heeft gedurende zyn verblyf als Kommandant van het Station op dit eiland, door zyne minzaamheid en wellevendheid zich veel vrienden gemaakt en de achtig en welwillendheid van het algemeen verworven.

Hy is in de volle kracht des levens, in den ouderdom van slechts 44 jaren, overleden, en laat eene weduwe en drie nog zeer jonge kinderen na om zyn ontydig dood te betreuren. De Nederlandsche Marine verliest door zyn overlyden een yverig en verdienstelyk hoofd officier. Hy zal lang by ons in vereerende aandenking blyven.

**VENEZUELA.** Ingevolge eene kennisgeving van den Handelsagent der V. S. van Venezuela op dit eiland, dd. 17 dezer, voorkomende elders in dit nummer, is van wege het gouvernement van Caracas de haven van Maracaibo tydelyk gesloten voor den handel met het buitenland.

**CUBA.** In Sibania, een dorp in het centraal district van het eiland, omtrent acht mylen van Puerto Principe, is de zetel van het bestuur der opstandelingen gevestigd. In eene zitting van het Congres aldaar, waren dertig leden, vertegenwoordigers van al de districten van het eiland, tegenwoordig, met Generaal Cespedes als Voorzitter; in deze zitting werd verklaard dat de opstand ten doel heeft om zich van Spanje af te scheiden en zich met de V. S. van Amerika te vereenigen. De leden van dit Congres koesterden de hoop, dat zy volkomen slagen zullen en besloten te volharden in hunne onderneming.

Generaal Quesada werd gekozen tot Opperbevelhebber van het leger.



— Uit eene opgaaft van een Lyonsch blad blykt, dat jaarlyks 155,000 jagtacten in Frankryk worden afgegeven, hetgeen, tegen 25 fr. per acte gerekend (voor 1844 bedroeg de prys der acte slechts 15 fr.), eene inkomst oplevert voor het ryk van 2,325,000 en voor de gemeenten van 1,500,000 fr. Men begroot het aantal stroopers in Frankryk op niet minder dan 445,000 of nagenoeg 3 tegen 1 jager. Het minimum van de opbrengst van elke jagtperiode per jager (wettigen of onwettigen) door een op 50 fr. rekenende, verkrygt men voor het gezamenlyk aantal van 600,000 jagers een bedrag van 30,000,000 fr. Sommige statistici meenen evenwel, dat de wezenlyke jaarlyksche opbrengst van het jagtveld tusschen 40 en 45 millioen fr. bedraagt. Gemiddeld wordt er jaarlyks voor 7 millioen fr. aan wild in Frankryk ingevoerd en voor 13 millioen fr. van daar naar buitenlands verzonden.

— Wanneer de conversie der Oostenryksche staatschuld zal zyn volbragt, zal de schuld van dien staat bedragen 2,852,026,438 florijnen, en aan renten betaald moeten worden 107,583,944 flor., waarvan 44,117,342 betaalbaar in zilver en 63,466,594 in papier. Onder de schuld is begrepen eene vlottende schuld van 419,984,095 flor., waarvoor aan renten in papieren geld betaald moet worden 4,511,833 flor.

— Volgens eene officieele statistiek waren er op 1 July 1868 in België 4,928,814 R. Katholicken; 8193 Protestanten en Anglikanen; 1522 Israëlieten; 1844 behoorende tot verschillende gezindten. De jaarwedden der Katholyke geestelyken beloopten 3,800,000 fr.; die der Protestanten en Anglikaansche leeraars 60,000 fr. en die der rabynen 25,000 fr. Men ziet hieruit dat, by vergelyking der verschillende eerediensten met het getal der belyders, de Israëlietische de meest begunstigde is, voor zoo veel de bezoldiging harer kerkleeraars betreft.

— Het Russische leger, dat in het jaar 1867 741,000 man sterk was, was volgens officieele opgaven den 1sten Jan. 1869 tot op 726,000 man verminderd. Daarentegen is de sterkte der reserve van 460,000 op 500,000 man gebragt. Men verzekert, dat de wapening der veld-artillerie met het nieuwe geslacht als geëindigd kan worden beschouwd en dat de vesting en belegerings-artillerie haars gelyke niet heeft. De wapening der troepen met de hand- en vuurwapenen is, naar men erkent, nog niet ver gevorderd, maar geschiedt op zoodanige wyze, dat de manschappen zoo spoedig mogelijk van de voortreffelykste wapenen voorzien worden. Grootte leverantiën van geweren zyn aan Noord-Amerikaansche fabrieken opgedragen.

— Te Brussel bevindt zich op dit oogenblik een inwoner van Marseille, die met een denkbeeld is aangekomen, dat hem 24 uren na zyne aankomst 100,000 francs heeft opgebragt. Onlangs in den herfst België doorreizende, raapte hy eene grove zelfstandigheid op, die tot niets diende en zeer overvloedig was. Hy trachtte daarvan party te trekken en is er in geslaagd daarmede papier te maken, dat byna niets kost. Met de vruchten zyner uitvinding herwaarts gekomen, heeft hy eene vennootschap aangegaan met een kapitalist, die thans eene groote fabriek laat oprigten. Die grove zelfstandigheid bestond uit niets anders dan uit de hopstengels, die men tot dusverre met groote hoopen verbrandde, om er zich van te ontdoen. Indien de verwachtingen, die men zich van deze uitvinding vormt, worden verwezenlykt, dan kan daardoor eene geheele omwenteling in het papierfabriekat te weeg gebragt worden.

— In een Fransch blad *la Ferme* wordt door zekeren geneesheer Buisson het gebruik van dampbaden op de wyze, zoo als die in Rusland worden aangewend, als een redmiddel tegen de hondsdoelheid aangeprezen. Zelf, ten gevolge van besmetting, by een watervreeslyder opgedaan, door die geduchte kwaal aangeast, had hy al hare onmiskenbare verschynselen eensklaps voelend verdwynen, toen het bad, hetwelk hy op den negenden dag na de besmetting nam, eene hitte van 52 graden (van den honderddeeligen thermometer) verkreeg had. Niet alleen hy zelf, maar meer dan tachtig door dolle honden gebeten personen zyn, dank zy de toepassing van het bedoelde middel, door hem gered. "Wanneer iemand door een dollen hond is gebeten (zegt hy), moet men hem achtereenvolgens gedurende zeven dagen een dampbad à la Russe, van 27 a 63 graden, by wyze van voorbehoedmiddel, doen ondergaan. Vertoont zich de ziekte, dan moet het bad, hetwelk hem wordt toegediend, zeer snel op 57 graden worden gebragt en vervolgens langzaam tot 63 graden worden opge-

voerd. De lyder moet zorgvuldig in zyne kamer opgesloten blyven, totdat hy volkomen genezen is."

— Te Parys is onlangs een vonnis geveld, dat onder de oogen van den winkelier verdient gebragt te worden.

De heeren Peuvrel, Dencourt & Co. hadden onder meer in de winkelkast van hun magazyn vier stukken zyde uitgestald en daarop met een strook papier den prys gehecht, zynde 5 francs 75 centimes de meter. Zekere jufvr. Martin treedt het magazyn binnen, biedt den vollen prys aan en verlangt de levering van de vier stukken zyde. De winkeliers weigeren aan dat verlangen te voldoen. Jufvrouw Martin vertrekt, maar laat de Heeren Peuvrel, Dencourt & Co. dadelyk geregelyk insinueren tot levering der vier stukken zyde tot den prys van fr. 5.75 den meter, eischende zy tevens 100 fr. schadevergoeding wegens het oponthoud dat met de levering heeft plaats gehad. De zaak dient daarop voor het tribunaal van koophandel van het departement der Seine. De advokaat Marraud pleit voor de winkeliers, de advokaat Delaluge voor de eischeres. Het vonnis luidt aldus: "Aangezien de verweerders staande houden dat zy het regt bezitten om koopers uit te lokken door het hechten van pryzen aan de uitgestalde goederen, zonder dat daaruit voor den winkelier de verplichting voortvloeit om die goederen werkelyk tot de geëfficheerde pryzen af te staan; aangezien dat regt, wierd het erkend, zou strydig zyn met de eischen van de goede trouw, die by allen handel behoort voor te zitten; aangezien de bewering der verweerders bovendien afbreuk doet aan het regt van den kooper, omschreven in artikel 1583 van het Code Napoleon, bepalende: dat koop en verkoop tusschen partyen gehouden wordt voltrokken te zyn, zoodra deze het eens zyn geworden over de zaak en den prys; aangezien het feit van de aanhechting van den prys aan uitgestalde winkelwaren het bewys levert, dat de winkelier zyn waar voor dien prys te koop biedt; aangezien er alzoo eenstemmigheid bestaat over den prys en de zaak, zoodra de koper de aldus uitgestalde winkelwaren verlangt te aanvaarden; aangezien jufvrouw Martin dienvolgens geacht moet worden koopster te zyn geworden van de vier stukken zyde van het oogenblik, dat zy zich bereid verklaarde daarvoor den geëfficheerden prys van fr. 5.75 te betalen; veroordeelt de verweerders om de vier stukken zyde, binnen den tyd van acht dagen, aan mej. Martin af te leveren, wordende haar 50 francs schadevergoeding toegekend, voor den tyd waarin zy buiten het bezit werd gelaten van hetgeen door haar was gekocht; veroordeelt de verweerders in al de kosten van het geding."

— In Bicêtre bevindt zich een grysaard, die eene goede gezondheid geniet, maar reeds zeven weken onafgebroken heeft geslapen. — Het *Journal des Débats*, dit feit vermeldende, herinnert daarby de volgende soortgelyke gevallen, in de Parysche hospitalen waargenomen. In 1730 werd in het *Hotel Dieu* eene dertigjarige vrouw verpleegd, die zes maanden achtereen geslapen had. Koppen zetten noch de aanwending van blaatrekkende pleisters deden haar ontwaken. Vier jaren lang bleef zy aan gedurig wederkerende aanvallen van slaapziekte lyden. Toen namen hare geestvermogens af en zy stierf. 15 April 1713 werd een man in de *Charité* opgenomen, die na vier dagen verblyf in een zoo diepen slaap viel, dat hy zelfs geheel gevoelloos was. Hy bewoog zich in het geheel niet, maar bleef eene frische kleur houden, had eene ruime ademhaling en een krachtigen pols. Onafgebroken sliep hy tot de maand October. Toen beproefde men hem te doen ontwaken door in dompeling, doch vruchteloos. Na volle zes maanden geslapen te hebben, ontwaakte hy eindelyk. Hy gevoelde zich zeer wel, maar verviel in een toestand van volslagen wezenloosheid. In 1766 werd een koortslyder in het *Hotel Dieu* opgenomen, die na enkele dagen verplegens in slaap viel, na eene week wakker werd en weder insliep. Geregeld duurde vervolgens die toestand voort. Hy ontwaakte en sliep op bepaalde dagen weder voor eene week lang in. Hy werd in den tusschentyd met wyn en bouillon gevoed.

— De Heer Etienne Rouget te Parys heeft een beter dan de tot dusver gebezigde middelen om kryt- en houtskool-teekeningen te fixeren, uitgevonden. Door middel van een glazen buisje blaast hy een stofregen van zeker vocht over de teekening, die daarna volkomen gefixeerd en onuitwischaar is. De proeve zyn, zoowel met houtskool als met Conté kryt, rood kryt en potlood, volkomen gelukt. Vele bezitters van aanzienlyke verzamelingen hebben reeds hunne teekeningen door hem doen

fixeren; de Heer Marcille zyne Prud'hons en zyne Géricault's, de Heer Mahérault zyn teekeningen van Greuze, de Heer Galichon die van Raphael en Ingres. Ook zyn langs dezen weg de teekeningen beter tegen vocht gevrywaard.

— De *Nordd. Landw. Zeitung* meldt, dat de lange witachtige kiemen, welke in kelders bewaarde aardappelen na afloop van den winter uittreden, eene giftstof (solanin) bevatten en dat die kiemen, aan dieren tot voeder gegeven, deze ziek maken en veeltyds ook doen sterven. Het blad raadt dus aan om, alvorens zoodanige aardappelen aan het vee te geven, de kiemen daarvan af te plukken.

## AVISO:

JACOB LOPEZ PENHA hace saber á los Señores padres de familia de la Congregacion Nerlando-Portuguesa Israelitica y á los de la Nerlandesa-Israelitica-Reformada de esta vecindad, que el 1º del mes venidero intenta dar principio á un curso de hebreo, en su casa de habitacion, Pietermaai, 3de Wyk, No. 234; y para que su propósito se efectue satisfactoriamente, espera merecer el apoyo de sus co-religionarios, en una tarea que indudablemente redundará en provecho de ellos, si es que traen á la memoria el precepto de: *Lo yamash sefer hatora hase mipija, vehaguita bo yomam valaila*. Josué, Cap. 1º V. 8.

En el desempeño de las obligaciones que piensa contraer, el susodicho ofrece el mayor esmero y actividad, á fin de poder hacerse digno de la plena confianza de ambas Congregaciones.

Los dias prefijados para el referido estudio, serán los martes, los juéves y los domingos, de las 4 á las 6 de la tarde.

Curacao, Junio 4 de 1869.

CLASE de contabilidad mercantil y lecciones particulares de castellano é inglés.

Por mas informes ocúrrase al que suscribe en el almacén de los Sres. Brandao Hermanos.

JACOB A. CURIEL.

## WAARSCHUWING.

DE ondergeteekende waarschuwt hierby het publiek om aan niemand hoegenaamd eenig crediet op zynen naam te verleenen, zonder een door hem ondertekend bewys; zullende geene rekeningen door hem betaald worden dan die, welke van een zoodanig bewys voorzien zyn.

Curacao den 11 Juny 1869.

HENRY GRAHAM.

## Pildoras y Ungüento Holloway,

se encuentra por mayor y al detal en el almacén de

AGUSTIN BETHENCOURT.

## Holloway's Pillen en Zalf.

Galaandoeningen en maagkwalen veroorzaakt door overmatige warmte of te veel gebruik van spyzen zyn, indien zy niet vroeg beteugeld worden, dikwyls van onaangename en ernstige gevolgen vergezeld. Indien iemand bevindt, dat hy minder gemakkelek denkt dan gewoonlyk, dat het voor zyne oogen schemert, dat zyn hoofd duizelt, terwyl hy ongeschikt is voor alle, zoowel lichamelijke als geestelyke inspanning, dan kan hy zeker zyn, dat hy in de onmiddelyke noodzakelykheid is van het eene of andere verkoelende middel te gebruiken om gevaarlyke gevolgen te voorkomen. — Dat hy dadelyk eene doos Holloway's Pillen late halen, en na een paar dosis zal zyn hoofd helderder, zyn geest meer opgeruimd, en zullen zyne krachten hersteld zyn. Gedrukte verklaringen tot gids voor de patienten omtrent het gebruik van deze bewonderenswaardige artsensy zyn aan elke doos bevestigd.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a f 1.—; van 12 dozyn a f 3.—; van 24 dozyn a f 4.50; van 64 dozyn a f 9.—; van 132 dozyn a f 18.—; van 208 doz. a f 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a f 1.—; van 3 oncen a f 3.—; van 6 oncen a f 4.50; van 16 oncen a f 10.—; van 33 oncen a f 18.—; van 52 oncen a f 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt ter Drukkery van

A. L. S. MULLER & C.

C. J. & A. W. NEUMAN Fr.